

# CARNIOLA

IZVESTJA

MITTEILUNGEN

Muzejskega društva za Kranjsko

des Museal-Vereines für Krain

COMPTES-RENDUS

de l' Association du Musée de Carniole

Uredniki:

Redakteure:

Dr. Jos. Gruden, Dr. Jos. Mantuani, Dr. Gv. Sajovic,

Rédacteurs

Nova vrsta — Neue Folge

LETNIK VII.

Nouvelle Série



V LJUBLJANI 1916

IZDAJA IN ZALAGA MUZEJSKO DRUŠTVO ZA KRAJSKO

TISK J. BLASNIKA NASLEDNIKOV

C162



1916

D 2434 / 1916

# INDEX.

Zgodovinski del.	Historischer Teil.	Histoire.	Pag.
<b>Razprave.</b>			
<b>Steska Viktor,</b> Cerkev sv. Primoža nad Kamnikom.	—	—	
<b>Bergdirektion Idria,</b> Die III. Okkupation Idrias durch die Franzosen 1809, III.—V. Teil.	—	—	
<b>Gruden dr. Josip,</b> K drugemu slovenskemu prevodu sv. pisma.	—	—	
<b>Bučar dr. Franjo,</b> Popis knjiga, koje su izala u jugoslavenskoj protestantskoj tiskari u Urachu - Tübingenu u XVI. stoljeću.	—	—	
<b>Kos dr. Milko,</b> Opazke h kronološki vrsti tržaških škofov v srednjem veku.	—	—	
<b>Mantuani dr. Jos.,</b> Pasijonska procesija v Luki.	—	—	
<b>Slovoštvo.</b>			
<b>Murko Dr. Matthias,</b> Bericht über phonograph. Aufnahmen epischer Volkslieder im mittleren Bosnien und in der Herzegowina im J. 1913. [D e b e v e c dr. Jos.]	—	—	
<b>Gruden dr. Jos.,</b> Slovenski župani v preteklosti. [M a n t u a n i dr. Jos.]	—	—	
<b>Gruden dr. Jos.,</b> Zgodovina slovenskega naroda. V. in VI. [V e s e n j a k I v.]	—	—	
Mein Österreich, mein Heimatland. [M a n t u a n i dr. Jos.]	—	—	
<b>Abhandlungen.</b>			
—, Die St. Primuskirche ob Stein.	—	—	
<b>Dissertations.</b>			
—, L'église de ss. Prime et Félicien près de Kamnik.	1	—	
—, La IIIème occupation d' Idria par les Français en 1809. III.—V. partie.	29, 232	—	
—, Étude sur la seconde traduction slovène de la sainte écriture.	93	—	
—, Catalogue de livres protestants des Slaves du Sud, imprimés à Urach et Tübingen au 16 ème siècle.	—	—	
—, Remarques à la chronologie des évêques de Tergeste au moyen-âge.	104, 178	—	
—, La procession de passion tenue autrefois à Loka.	161	—	
—, Die Passionsprozession in Bischofslack.	222	—	
<b>Literaturbericht.</b>			
<b>Chronique des Livres.</b>			
—, Rapport sur les pri- ses phonographiques de l'épopée populaire en Bosnie centrale et Hercegovine en 1913.	73	—	
—, Slovenische Gau- vorstände in der Ver- gangenheit.	—	—	
—, Chefs des tribus slovènes du passé.	73	—	
—, Die Geschichte der Slovenen. V. u. VI. Teil.	—	—	
—, L' histoire du peuple slovène. V. et VI. partie.	75, 273	—	
—, Chère Autriche, ma patrie.	76	—	

<b>Capuder dr. K.</b> , Zgodovina e. in kr. peš- polka št. 17. [Gruden dr. Jos.]	—, Geschichte des k. u. k. Inf. Reg. Nr. 17.	—, Histoire de l' imp. et roy. régiment d' infanterie Nr. 17.	Pag.
<b>Schmid Walter,</b> Emona. I. Teil. [Brez- nik Jos.]	=	—, Emona. Ière partie.	77
<b>Kldrič dr. Fr.</b> , Fra- masonske lože hrvaških zemelj Napoleonove Iliri- je. [Vesenjak Iv.]	—, Freimaurer-Logen der kroatischen Ge- biete Illyriens zur Zeit Napoleons.	—, Les loges des franc- maçons dans les pro- vinces croates de l' Illyrie du Napoléon I.	142
<b>Bežek Viktor</b> , Občno vzgojeslovje z dušeslov- nim uvodom. [Vesen- jak Iv.]	—, Allgemeine Erzieh- ungslehre mit einer psychologischen Ein- leitung.	—, Pédagogie univer- selle avec une intro- duction psychologi- que.	143
<b>Hauptmann L.</b> , Po- litische Umwälzungen unter d. Slovenen vom Ende des VI. bis zur Mitte des IX. Jahrh. [Mantuani dr. Jos.]	=	—, Renversements po- litiques entre les Slo- vènes depuis la fin du VIème jusqu'à la moitié du Xème siècle.	144
<b>Zapiski.</b>	<b>Notizen.</b>	<b>Mélanges.</b>	
<b>Šašelj Iv.</b> , Doneskik zgodovini zvonarjev in zvonov po Kranjskem.	—, Beiträge zur Ge- schichte der Glocken- gießer und Glocken in Krain.	—, Contributions à l'hi- stoire des fondeurs de cloches et des cloches en Carniole.	270
<b>Mantuani dr. Jos.</b> , Spomenik iz nunske cerkve v Loki.	—, Ein Denkmal aus Ursulinerinnenkirche in Bischofslack.	—, Une plaque commé- morative de l'église des Ursulines à Loka.	80
<b>Vrhovnik Iv.</b> , Dal- matinova biblija in ka- toliški duhovniki.	—, Dalmatins Bibel- übersetzung und ka- tolišche Geistliche.	—, La traduction de la bible exécutée par Dalmatin, et le clergé catholique.	146
<b>Vrhovnik Iv.</b> , O Ka- stelčevem prevodu sv. pisma.	—, Zur Bibelübersetz- ung von Kastelic.	—, Contribution con- cernant la traduction de la bible exécutée par Kastelic.	217
<b>Kos dr. Fr.</b> , Statut mesta Gorice iz l. 1391.	—, Statut der Stadt Görz aus dem J. 1391.	—, La constitution de la ville de Gorice de l'an 1391.	217
<b>Življjenjepisi.</b>	<b>Biographien.</b>	<b>Biographie.</b>	
<b>Šlebinger dr. J.</b> , † Pintar Luka.	—, † Lukas Pintar.	—, Mr. Luka Pintar, bibliothécaire †.	282
<b>Mantuani dr. Jos.</b> , Spominu Nj. c. in kr. apostolskega Veličan- stva cesarja Franca Jo- žefa I.	—, Dem Andenken Sr. k. u. k. apostolischen Majestät Kaiser Franz Josef I.	—, En mémoire de Sa Majesté feu l' empereur François Joseph Ier.	150
<b>Sajovic dr. Gv.</b> , † dr. Fr. Megušar.	—, † Dr. Franz Megušar.	—, Mr. le dr. François Megušar. †	219
			276

<b>Žigon dr. J.,</b>	—, † Dr. Friedrich Ahn.	—, Mr. le dr. Frédéric Ahn, bibliothécaire. †	Pag.
† dr. Friedrich Ahn.			280
<b>Šlebinger dr. J.,</b>	—, † Prof. dr. Aug. Leskien.	—, Mr. le dr. Auguste Leskien, professeur. †	281
† Avg. Leskien.			
<b>Šlebinger dr. J.,</b>	—, † Franz Levec.	—, Mr. François Levec, inspecteur des écoles. †	285
† Franc Levec.			
<b>Grafenauer Ivan,</b>	—, † Franz Hubad.	—, Mr. François Hubad, inspecteur des écoles. †	303
† Franc Hubad.			

<b>Prirodopisni del.</b>	<b>Naturhistorischer Teil.</b>	<b>L' histoire naturelle.</b>	
<b>Razprave.</b>	<b>Abhandlungen.</b>	<b>Dissertations.</b>	
<b>Ponebšek dr. Jan-ko, Naše ujede.</b>	—, Unsere Raubvögel.	—, Nos oiseaux de proie. 39, 109, 188, 242	
<b>Paulin Alphons, Über einige für Krain neue oder seltene Pflanzen und die Formationen ihrer Standorte. II. Teil.</b>	=	—, Quelques plantes nouvelles ou rares en Carniole et la formation des endroits, où les on trouve. II. partie. 61, 120, 284	
<b>Slovoštv.</b>	<b>Literaturbericht.</b>	<b>Chronique des Livres.</b>	
<b>Dörr Dr. J. N., Über die Fernwirkung der Explosion auf d. Steinfelde bei Wiener Neustadt. [Seidl Ferd.]</b>	=	—, Quelle était la sphère d'activité de l'explosion de Steinfeld près de Wiener Neustadt? 78	
<b>Waagen Dr. L., Karsthydrographische Mitteilungen aus Unterkrain. [Seidl Ferd.]</b>	=	—, Communications respectives la hydrographie du Karst de la basse Carniole. 79	
<b>Lesowsky Dr. Ant., Die Steiner Alpen. [Brenzlik Jos.]</b>	=	—, Les alpes de Stein. 144	
<b>Müller Dr. Jos., Zur Kenntnis der Höhlen- u. Subterräna fauna von Albanien, Montenegro, Serbien, Italien u. des österr. Karstgebietes. [Seliskar Albin.]</b>	=	—, Études relatives à la connaissance de la faune cavernaire et souterraine de l'Abanie, Serbie, du Montenegro, de l'Italie et du Karst autrichien. 145	
<b>Penck A., Die österreichische Alpengrenze. [Seidl Ferd.]</b>	=	—, La frontière des Alpes autrichiennes. 214	
<b>Hydrographisches Zentralbureau, Niederschlags- u. Wasserstandsbeob. im Savegebiet 1911. [Seidl F.]</b>	=	—, Observations d'ombromètre et de l'hauteur de l'eau dans le bassin de la Save en 1911. 274	

Zapiski.	Notizen.	Mélanges.	Pag.
<b>Stranetzky K.,</b> Jane in požiralniki okrog Žirov.	—, Höhlen und Sauglöcher um Safrach.	—, Les cavernes et les gouffres dans les environs de Žiri.	84
<b>Seliškar Albin,</b> Modropikčasti slepič na Kranjskem.	—, Die blaupunktierte Blindschleiche in Krain.	—, Anguis fragilis v. incerta Kryn. en Carniole.	85
<b>Društveni vestnik.</b>	<b>Vereinsmitteilungen.</b>	<b>Chronique de la Société.</b>	
Društ. odbor za l. 1916.	Ver.-Ausschuss f. 1916.	Bureau de la soc. p. 1916.	86
Društ. občni zbor 1916.	Generalversammlung.	L' assemblée générale	86
Osebne vesti.	Personalnachrichten.	Notices respectives nos Sociétaires.	91, 160
Društvenim udom.	An unsere Mitglieder.	A nos Sociétaires.	91, 160, 305
Novi udje.	Neue Mitglieder.	Les nouv. Sociétaires.	305
Umrlji udje.	Verstorbene Mitglieder.	Nos Sociétaires défunts.	92, 305
Imenik udov.	Mitgliederverzeichnis.	Liste des Sociétaires.	306
<b>Podobe.</b>	<b>Bilder.</b>	<b>Illustrations.</b>	
<b>Fr. Kurz pl. Goldenstein,</b> Pogled v ladjo cerkve sv. Primoža. [uvodna priloga.]	—, Blick in das Schiff der St. Primuskirche. [Titelbeilage.]	—, Vue au dedans de la nef de l'église de s. Prime. [Pièce ajoutée.]	
Cerkev sv. Primoža: tloris; zunanjščina, oltar; romansko okno; tabla iz l. 1637; gotički kip Mat. božje; stenske freske; tloris cerkve sv. Petra.	St. Primuskirche: Grundriß; das Äußere, Altar; romanisches Fenster; Wandtafel aus d.J. 1637; Gotisches Standbild der Mutter Gottes; Wandfresken; Grundriß der St. Peterkirche.	L' église de s. Prime: plan; le dehors, l'autel; fenêtre (style roman); tableau de l'an 1637; statue de Nôtre Dame (style gothique); peintures murales.	12 13, 14 15 18 19 20—25
Ploščica o posvečenju škofojeloške nunske cerkve l. 1669.	Gedenktäfelchen über die Konsekration der Nonnenkirche in Bischoflack im J. 1669.	Plan de l'église de s. Pierre. Plaque commémorative de la consécration de l'église conventuelle de Skofja Loka de l'an 1669.	26 147
Luka Pintar.	Lukas Pintar.	Mr. Luka Pintar.	152
Dr. Franc Megušar.	Dr. Franz Megušar.	Mr. le dr. François Megušar.	277
Franc Levec.	Franz Levec.	Mr. François Levec.	292
Franc Hubad.	Franz Hubad.	Mr. François Hubad.	303
Mała uharica.	Ohrkauz.	Hibou vulgaire.	41
Močvirna uharica.	Sumpfohreule.	Hibou brachyôte.	51
Veliki skovik.	Kleine Ohreule.	Petit due.	59
Kozača.	Habichtseule.	Chouette de l'Oural.	121
Lesna sova.	Waldkauz.	Chouette hulotte.	193
Koconoga sova.	Rauchfußkauz.	Chouette Tengmalmi.	211
Cuk.	Steinkauz.	Chevêche.	245
Mali skovik.	Sperlingskauz.	Chouette chevêchette.	253
Pegasta sova.	Schleiereule.	Chouette effraie.	261
Noge naših sov.	Fänge unserer Eulenarten.	Serres de nos hiboux: tab. II.— VIII.	